

SUMARIO

Análisis

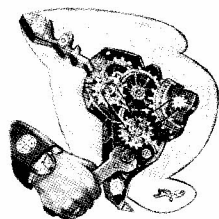
Ajuste estructural como reforma del Estado: una vez más sobre el Banco Mundial en América latina

Structural adjustment as State reform: re-visiting the role of
the World Bank in Latin America

10-38

Carlos M. Vilas

A diferencia de otros estudios del papel desempeñado por el Banco Mundial en América latina durante el reciente auge del neoliberalismo, que enfocan el ajuste estructural y la reforma del Estado como procesos paralelos, este trabajo sostiene que se trató de un único proceso, donde el ajuste fue la verdadera reforma del Estado -sin perjuicio de la diferenciación analítica de ambos aspectos-. El rediseño profundo de la organización y el funcionamiento de la economía y sus articulaciones externas aceleró cambios en las relaciones de poder entre clases y otros grupos sociales y dentro de ellas, cuyas dimensiones políticas se proyectaron al terreno estatal. El involucramiento del Banco Mundial en este proceso a partir de la década de 1980 es analizado desde una perspectiva de más largo plazo que permite destacar el papel que el organismo desempeñó, en diferentes situaciones, en la política exterior de su accionista mayoritario -el gobierno de Estados Unidos- así como los reacomodos teóricos y operativos que los escenarios político-institucionales de la última década, en lo que a menudo se presenta como un “después” o un “más allá” del neoliberalismo, le plantean a ambos.



While a number of previous studies on the role of the World Bank in Latin America during the neoliberal years approach structural adjustment and state reform as two parallel processes, this article assesses the unity of both dimensions as one and the same process - notwithstanding the analytical differentiation of one and the other. Far-reaching economic changes at both the domestic and external arenas accelerated subsequent shifts in power relations among social classes and fractions as well as within these, which in turn fostered severe state transformations. The World Bank's involvement in this process from the 1980s on is looked upon from a long term perspective which allows us to uncover the role performed by the Bank, along varying conjunctures, in regards to its main stockholder's foreign policy -the US government- together with the theoretical and operational re-adjustments imposed by the recent transformations experienced by the so-called “post” or “beyond” neoliberal social, political and institutional settings.

Presentación

Ley de hidrocarburos

Hydrocarbon Law

Julio De Vido

39-56

"Quiero destacar que este proyecto de ley surge a partir del trabajo conjunto y del consenso que fue plasmado en el acuerdo federal para el autoabastecimiento de hidrocarburos suscripto el 16 de septiembre del corriente entre el Estado nacional a través del Ministerio de Planificación y las provincias integrantes de la OFEPHI, Organización Federal de Estados Productores de Hidrocarburos, representadas en esa instancia por los gobernadores de Mendoza, Santa Cruz, Chubut, Neuquén, Río Negro, Salta, Formosa, la Pampa, Jujuy, Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur. Este proyecto de ley incorpora nuevos beneficios e ingresos directos para las provincias, impulsa inversiones para obtener energía a precios competitivos y costos argentinos, a la vez que incrementa notablemente las exigencias a los permisionarios y concesionarios en favor de los estados provinciales concedentes.

Mi exposición estará dividida en tres capítulos: el primero, que habla del sistema energético de la Argentina; el segundo, el proyecto de ley que motiva esta presentación y el tercero, los beneficios económicos y los resultados que se obtendrían a partir de la sanción del presente proyecto de ley".

"I would like to emphasize the fact that this bill arises from the joint work and the consensus which has been crystallized in the federal agreement for self-supply of hydrocarbons endorsed on 16th September of this year between the national state through the Planning Ministry and the provinces which are part of OFEPHI (Federal Organization of Hydrocarbon-producing States), represented at this point by the governors of Mendoza, Santa Cruz, Chubut, Neuquén, Río Negro, Salta, Formosa, La Pampa, Jujuy, Tierra del Fuego, Antarctica and the Islands of the Southern Atlantic.

This bill incorporates new benefits and direct income for provinces, drives investments to obtain energy at competitive prices and Argentine costs all the while remarkably increasing demands to official agents and franchisees which favor the granting provincial states.

My exposition will be divided in three chapters: the first will talk about the energy system in Argentina; the second outlines the bill which motivates this presentation and the third will be about the economic benefits and results which would be obtained from the approval of the present bill."



La reconfiguración del empleo durante la posconvertibilidad en perspectiva comparada con la década de 1990

57-84

Reconfiguration of employment throughout post-convertibility in hindsight compared to the 1990's decade

Sonia Balza

En la Argentina los niveles de desempleo e informalidad laboral se han reducido a lo largo de la década debido a decisiones de política macroeconómica que permitieron la reactivación de establecimientos productivos con mano de obra intensivas. No obstante, creemos cargar con una pesada herencia neoliberal que se demuestra en la heterogeneidad y fragmentación del mercado de trabajo, observable en la disparidad salarial y en el alto contenido informal. Sostenemos que la estructura oligopólica local pone límites a la formación de puestos de trabajo en el marco de condiciones salariales formales ya que el contexto de bajo desarrollo de las fuerzas productivas fomentan el fenómeno de la tercerización, subcontratación, demanda de mayor empleo independiente o la constitución de pequeños establecimientos donde la meta no es tanto la ganancia sino la subsistencia.

Argentina's levels of unemployment and informal employment have declined over the last decade due to macroeconomic policy decisions that allowed the reactivation of productive establishments. However, we bear a heavy neoliberal heritage demonstrated in the heterogeneity and fragmentation of the labor market, shown in the dissimilar salary scale and in its high informal content. We hold that the local oligopolistic structure limits formal job creation since low development of the productive forces encourage the phenomenon of outsourcing, subcontracting, demand for self-employment or creation of small establishments where the goal is not so much profit but subsistence.

Capitalismo tecnológico estadounidense: ¿un modelo para el desarrollo argentino?

American technological capitalism, a model for Argentine development?

85-117

Germán Linzer

A pesar de la continuidad y profundización de políticas en el ámbito de la ciencia, tecnología e innovación (CTI) en la Argentina, no se ha alcanzado el objetivo de contribuir a lograr un cambio cualitativo en la producción nacional.

El "modelo" de innovación capitalista conseguido a partir de medidas tendientes a fomentar el espíritu emprendedor y la competencia tecnológica, del cual Estados Unidos es el principal referente para la mayoría de los países latinoamericanos, es cuestionado en este trabajo. Las medidas presentadas como tendientes a favorecer a las pequeñas empresas tecnológicas, en realidad favorecieron principalmente al capital tecnológico concentrado e implican barreras tecnológicas para el resto del sistema.

La hipótesis es que los marcos conceptuales *mainstream* desde los que se busca generar conocimiento para contribuir al diseño de las políticas de CTI no son adecuados para entender los procesos de desarrollo de los países dependientes. Lo cual lleva aparejados errores de diagnóstico y evaluación de políticas.

In spite of the continuity and consolidation of science, technology and innovation (STI) policies in Argentina, the purpose of contributing to the achievement of a qualitative change in national production has not been accomplished.

The "model" of capitalist innovation achieved from measures to promote entrepreneurship and technological competence, for which the United States is the main reference for most Latin American countries, is questioned in this paper. The measures presented as tending to foster small technology companies actually favored mainly concentrated technological capital and involve technological barriers to the rest of the system.

The hypothesis is that mainstream conceptual frameworks from which it is intended to generate knowledge to contribute to the design of STI policies are not appropriate to understand the development processes of dependent countries, which entails policy assessment and diagnosis errors.



La perspectiva del desarrollo sostenible en el pensamiento del Banco Mundial: la asimétrica simbiosis entre la agenda económica y la agenda ambiental

Perspective of sustainable development in the thinking of the World Bank: the asymmetric symbiosis between the economic agenda and the environmental agenda

118-140

Isaac Enríquez Pérez

El artículo esboza un panorama general relativo a las facetas que asume la dimensión ambiental en el pensamiento sobre el desarrollo planteado por el Banco Mundial desde 1950, argumentando que durante varias décadas predominó una omisión de las consideraciones ambientales en las directrices y proyectos de desarrollo diseñados y adoptados por el organismo; en tanto que hacia la década de los noventa del siglo XX y los primeros años del siglo XXI, el Banco introduce una agenda ambiental supeditada a la agenda económica regida por los supuestos del llamado *Consenso de Washington* y las posteriores generaciones de reformas orientadas a apuntalarlo. Esta agenda ambiental del Banco se inscribe en un amplio debate internacional que también se analiza de manera breve y que se caracteriza por eludir un radical cuestionamiento a los estilos de vida y los patrones de producción y consumo predominantes. Más bien, la agenda ambiental y el concepto de sostenibilidad se posicionan como discursos con limitada operatividad en cuanto a la adopción de políticas públicas y como paliativos que no revierten la crisis civilizatoria que afecta al capitalismo.

This paper provides an overview that considers the the aspects which the environmental dimension takes up within the thought process related to development as laid out by the World Bank since 1950, arguing that throughout several decades there was a predominant omission of environmental considerations in the guidelines and development projects which were designed and adopted by the organization; meanwhile, towards the 1990's and begining of the 20th century the Bank introduces an environmental agenda which is conditioned by the economic agenda ruled by the assumptions of the Washington consensus and later generations of reforms which were oriented to its underpinning. This environmental agenda by the Bank falls within a wide international debate, also briefly analyzed, which is characterized by its omission of a radical questioning of predominant lifestyles and patterns of production and consumption. Instead, the environmental agenda and the concept of sustainability are positioned as discourses of limited operativity as far as the adoption of public policies go and also as palliative measures which do not revert the crisis of civilization that affects capitalism.

Transición energética en la Argentina y el Brasil: matriz básica y fuentes renovables

Energy transition in Argentina and Brazil:
basic matrix and renewable sources

Bruno Fornillo

141-165

El trabajo analiza el lugar de las energías renovables en la matriz energética general de la Argentina y el Brasil, así como la potencialidad que contienen. Asimismo, caracteriza la política de Estado y de otros actores significativos, a la luz de las proyecciones energéticas futuras. La hipótesis central sostiene que en los últimos años, a pesar de haber intentado diversificar la matriz primaria de producción, ninguno de los dos países sudamericanos ha incorporado decisivamente lineamientos propios de una "transición energética", esto es, el pasaje hacia sociedades energéticamente autosostenibles. Debido a ello, el autor postula que es preciso asumir una transformación profunda acerca de la forma en cómo se concibe la energía en la región.

The aim of the present work is to review the place of renewable energy in the overall energetic matrix of Argentina and Brazil, as well as the potential they contain. Furthermore, it characterizes the state policy and other significant actors, considering future energy projections. The central hypothesis is that in recent years, in spite of the diversification of the primary production matrix, none of the two South American countries have incorporated in a decisive way guidelines for an "energy transition", i.e., the passage towards energetically self-sustaining societies. Because of this, the author postulates the need for a profound transformation in the way in which energy is conceived in the region.

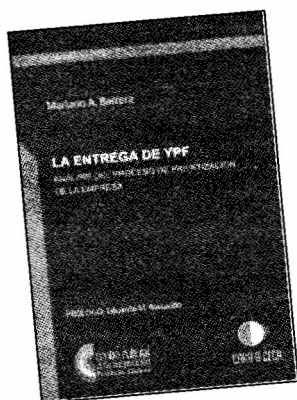
Galera de corrección

La entrega de YPF. Análisis del proceso
de privatización de la empresa

MARIANO A. BARRERA

Pablo Manzanelli

166-172



Iade

Actividades

173-176